

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 céntimos

DIARIO REPUBLICANO

Año XVI - Número 5.334

En la isla de Menorca, Ptas. 2.00
Resto de España, 3.00
Extranjero, al año 10.00

MAHÓN, JUEVES 10 FEBRERO 1921

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA - Teléfono 180

DE MADRID

El funesto Gobierno Dato

(DE COLABORACIÓN)

Los señores Besteiro y Companys anuncian al gobierno su decisión de hablar de la conducta del Poder Público en Cataluña, y en otras partes de España, con referencia al tratamiento social, y aquel mismo día se suspenden las sesiones de Cortes. Este acto significó una ilegalidad, pues fué cerrado el Congreso antes de haberse constituido, y mientras se resolvían los expedientes electorales, y se revisaban las actas y se votaban los dictámenes del Supremo; se dá ahora el caso anómalo de que el Senado está constituido y podría empezar a funcionar mientras el Congreso debe, todavía, pasar unos días antes de poder estar constituido, pues falta aún la resolución acerca de varios distritos que han quedado pendientes.

El gobierno trató, primero, de impedir se explanase la interpección anunciada. Se fundaba el gobierno en el hecho de que no hay Congreso en realidad, sino Junta de Diputados para constituir el Congreso. Pero no se compagina esto con lo que ha hecho el gobierno mismo, que pidió un voto de confianza a la Cámara en el famoso asunto de la huelga de funcionarios.

Por lo demás los señores Besteiro y Companys, al anunciar su pregunta se amparaban en el artículo 16 del Reglamento del Congreso, que dice así:

«Hasta la constitución definitiva del Congreso, éste no se ocupará de otra cosa más que del examen de actas y de las comunicaciones del Gobierno o del otro Cuerpo Colegiado, a no ser que ocurriera algún incidente extraordinario: pero nunca de proyectos ni de proposiciones de ley.»

Los precedentes que pudieran citarse al Congreso de este artículo son muchos y nunca en circunstancias tan graves y con incidentes tan extraordinarios e insólitos.

Le iba a ser muy difícil al Gobierno el impedir que hablasen los señores Besteiro y Companys y que tiraran de la lengua a los demás provocando un debate, que el Gobierno teme. Por esto el cierre de las Cortes y la crisis.

Por esto ahora estas reuniones y cabildos con los jefes de minoría parlamentaria, para ver si puede acallar la voz de las oposiciones.

Y por esto, también, empieza a enarcar la voz de que las Cortes no se abrirán ya el día 10, como se dijo, sino más tarde.

Desgraciado Gobierno, el Gobierno Dato.

En poco tiempo ha agravado las cosas de tal manera que no puede salir del atolladero ni encuentra a nadie que acepte la funesta herencia de sus torpezas.

Ha hecho unas elecciones escandalosas. Ha agravado de una manera dolorosa y trágica el problema social. Se ha cubierto de cieno y de sangre. Y ahora, pretendía largarse, quietamente, en huida vergonzosa, para no tener que escuchar la catilinaria de sus fiscalizadores.

Con Gobierno así, va España de tumbos en tumbos.

Y luego dirán que las extremas izquierdas perturban el país.

Los perturbadores, los propulsores del desorden, son estos gobiernos sin ideal, sin dirección de gobierno, sin meritos a la tutela facciosa de poderes anticonstitucionales.

Estos son el desorden. Nosotros, amigos de la justicia y defensores del derecho, somos la firme garantía de la paz.

PABLO LLORET.

Madrid Febrero 1921.

Teatro Principal de Mahón

Sábado 12 Diciembre de 1921. — A las nueve
BENEFICIO de la aplaudida actriz **MARIA QUESADA**
La comedia en 3 actos

EL GENIO ALEGRE

y el diálogo

EL CHIQUILLO

DOMINGO. — Ultimas funciones. — Despedida de la Compañía
Tarde a las cinco y media:

MARIANELA

Noche a las nueve:

Estreno de la comedia de Linares Rivas

LA RAZA

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de día 8 de Febrero de 1921

Presidió el señor Alcalde don Gaspar Pons Zabala, con asistencia de los señores Bosch, Pons Sirges, Olives Verget, Bagur, Olives Sintes, Mir, Tudurí, Pons Carreras.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Aprebar varias cuentas.

Conferir al señor Alcalde de Salamanca representación de este Ayuntamiento para el acta que ha de tener lugar en Madrid encaminado a conseguir la adopción de medidas legislativas y de Gobierno que mejoren la precaria situación de las Haciendas locales.

Conceder las licencias siguientes:
A don Antonio Vidal Anglada para convertir en puerta balconada la ventana baja de la casa número 9 de la calle de Cifuentes y colocar arquitrabes en las puertas.

A don Antonio Salas Pons para traspasar la mitad señalada con el número 57, del kiosko que posee en el Mercado del Carmen.

Por sorteo fueron señalados los premios de la Témbola de Beneficencia. Solicitar al señor Ministro de Fomento una disposición especial que, sin perjudicar los intereses generales de la ganadería de Menorca, asegure para todo este año el abastecimiento de carnes frescas vacunas y lanaras a los Mercados de la isla.

Autorizar a los señores Alcalde y Regidor Stedico para estipular con los albaceas de don Antonio Vinent Victory las condiciones de depósito de 1.500 pesetas para destinar sus intereses a la conservación del panteón que dicho señor posee en el Cementerio Católico de esta ciudad.

A INFORME

La Comisión de Hacienda al formar el Presupuesto para 1921 22 consignará partida de gastos para el arreglo del piso del paseo de la Miranda.

A estudio de la misma Comisión, cuentas.

A estudio de la Comisión de Beneficencia, cuentas de gastos de Enero de los Establecimientos del ramo.

A estudio de la Comisión de Fomento:

Instancia de doña Eulalia Pons Pons pidiendo permiso para cambiar los actuales marcos de la casa número 6 de la calle de San Gabriel (pueblo de San Clemente) y construir una cornisa en la fachada.

De don Antonio Soler Moll para estrechar la puerta, re-orrer una ventana y convertir en aspillera la puerta del sótano de la casa número 49 de la calle de Cardona y Orfila.

De don Antonio Riudavets Amengual para que se le permita tener abiertas la puerta y la ventana de la pared medianera de la casa número 7 de la Plaza del Retiro.

A estudio de las Comisiones de Beneficencia y Hacienda, cuentas de gastos, por valor de 5.459 46 pesetas, originadas en los autos sobre consig-

nación de 20.000 pesetas instados por el Crédito Mercantil de Menorca, de positadas por varios exportadores de ganado.

A estudio de las Comisiones de Fomento y Hacienda.

Instancia de don Gerónimo Petro Castellanos ofreciéndose prestar el servicio de limpieza y recogida de basuras por la suma de 800 pesetas mensuales por medio de seis carros y dos carretones.

Escrito de don Juan Mercedal Huguet y otros siete individuos ofreciéndose por 800 pesetas mensuales, prestar el servicio de limpieza y recogida de basuras por medio de ocho carros arrastrados por caballerías menores.

ABASTOS

El Ayuntamiento se enteró de lo dispuesto por el señor Alcalde al objeto de que el pan, a contar desde el día de mañana, se venda a 0'75 pesetas kilo.

Y se levantó la sesión.

CARBON COKE

Clase superior y clase segunda

Precios sin competencia.

FABRICA DE GAS

La Vacuum Oil Company,

S. A. E.

PARTICIPA A LOS SEÑORES PROPIETARIOS DE AUTOMÓVILES, CAMIONES Y TRACTORES, QUE LAS ÚNICAS CASAS EN LA ISLA DE MENORCA QUE REVENDEN LOS AGENTES Y GRASAS LUBRIFICANTES GARGOYLE MOBILCOILS, SON LAS SIGUIENTES:

A. García Sintes	Mahón
Juan Costabella Mir	"
Juan Serra	"
Vilafranca y Cardona	Ciudadela

Exljase en cada lata el precinto de garantía y desconfiese de otros aceites que ofrezcan otras casas con el nombre de VACUUM.



Jueves día 10 de Febrero de 1921

A las 5 y media *Vermouth Selecto con sexteto.* — Otra sesión a las 9
La preciosa película americana en cuatro partes

EL DIVORCIO DE LUCILLE

Sábado: GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!

EL HIJO DE LA NOCHE

La preciosa película «La entrada de las tropas españolas en Xexanen». Única cinta que existe de este brillante hecho de armas.

Noticias marítimas

Baleares contra la Transmediterránea.

Es la región en masa que se ha levantado y el más leve sentido común hace esperar que todos los elementos de valía no van a quedar en ridículo, echada por la borda su protesta.

Si así fuera, habría que convenir que sería grande la influencia que tendrían en el misterio los hombres de la Transmediterránea; que pedirían ellos solos, más que todo el Archipiélago Balear, y enauces, veríamos si eran los baleares de una pasta que permite molerlos al antejo de audaces y egoístas.

Movimiento de buques

A las ocho y cuarto de esta mañana ha zarpedado para Alcudia y Barcelona el vapor «Avelas Marcha» con el pasajero, carga y la balla al mando del capitán señor Seoane.

—De Ciudadela para Alcudia ha salido hoy el vapor correo.

—Conforme el itinerario debe llegar mañana de Barcelona el vapor «Bellver».

—Dentro breves días debe salir para Barcelona el pailebot «Espitara», de esta matrícula, que ha empezado a cargar.

El tiempo

Amaneció el día con mal cariz y sopla v. n. e. viento fresco del Norte.

Alcaldía de Mahón

Precio de venta del pan

En consonancia con los precios actuales de la harina, se ha fijado en setenta y cinco céntimos de peseta por kilogramo el precio del pan, tipo que empezará a regir desde el día de la fecha.

Lo que se hace público para conocimiento del vecindario.

Mahón 9 Febrero de 1921.—El Alcalde, Gaspar Pons.

Teatro Principal

Estreno de obras

Justicia de Dios.—Había despertado su expectación el anuncio del estreno de dos obras originales de don Manuel Uribarri. El teatro concurrencialmente ofrecía ayer el aspecto característico de las grandes solemnidades. He aquí algunas indicaciones relativas al drama estrenado.

Pepe es un muchacho de alma noble, corazón generoso, perturbado siempre por la exaltación de las ideas que le arrastran por los peligrosos senderos del fanatismo y que esclavo de una secta le impulsan a la comisión de un asesinato. La familia del secretario reside en esta ciudad y la compaña la madre de aquel, doña Ana, y una hija adoptiva de ésta, María, a quien emamora un joven de buena posición llamado Carlos. La familia aludida vive muy modestamente y doña Ana es víctima de achaques y de la falta de salud torturada siempre por la ansiedad y el desespero consiguientes a la falta de noticias del hijo ausente.

Regresa éste inopinadamente presa del espanto y del remordimiento por el asesinato a que le impulsaron de cobardes su fanatismo y las imposiciones de la secta que le subyuga. Despiértase entre Pepe y María el cariño de los años infantiles que se eleva hasta el amor; al esconder María al fanático, aparece culpable de infidelidad ante Carlos y empieza a complicarse el drama que ya desde las primeras escenas se ha planteado.

Se aclara luego la situación por lo que respecta a María, Pepe y Carlos. Este que es deudor de la vida al otro, esta quien está unido por estrecha y leal amistad, sacrifica sus amores por la joven y lleva su abnegación hasta el punto de ayudar valientemente para librar a Pepe de la persecución de la justicia; mas cuando parece realizarse tal propósito, aparecen la viuda del asesinado y esposa del padre de María. Guiada por ciertos indicios, ha logrado encontrar a ésta. Acompaña a la señora un detective, cuya misión es encontrar a Pepe.

Noble y valeroso se entrega éste. Desarróllase entonces una escena emocionantísima, la escena culminante, epílogo del drama. Mientras los circunstantes imploran un perdón, al que se resiste la viuda infortunada; muere doña Ana, bajo el peso de tanta desgracia, de tan inmenso dolor. Conmovida entonces la dama enlutada exclama: «mis hijos vieron morir a su padre y él (Pepe) acaba de ver morir a su madre», palabras representativas de perdón, de la «Justicia de Dios».

Y termina así la obra que a grandes rasgos hemos explicado.

Hecha la salvedad de que no pretendamos ejercer de críticos exponiendo nuestra modesta opinión, exenta de licencias, de que no somos capaces y también de censuras que serían injustas.

Los tipos, los caracteres son reales, están bien definidos y es de alabar que el señor Uribarri haya sabido plantear esta obra, en la que vibran fuertemente pasiones y sentimientos, sin necesidad de dar la alternativa al traider legendario, personaje siniciero que crean muchos indispensable en el drama. Todos los que intervienen en el que examinamos, son personas simpáticas y buenas, incluso Pepe, pues delinquió fanatizado, ex-elavizado y no por maldad innata.

El lenguaje es natural y abunda en conceptos elevados, a veces profundos y hasta filosóficos; conceptos apropiados en quien les vierte; conceptos que aún al margen de la política, doctrinales, en abstracto, sin aplicación a escuela, ni partido, se inspiran en un criterio amplio, liberal, democrático, generoso y respetuoso con todas las ideas.

Al tratarse de la primera obra que un autor lleva al escenario no cabe siquiera preguntar si tiene o no algún defectillo, pues no creemos se haya dado ningún caso en que no los hubiera, sin excluir de esta observación

las producciones literarias de las grandes eminencias.

Procede en nuestro humilde concepto examinar si el autor ha demostrado aptitud, ilustración, conocimientos y estilo apropiados para el género literario teatral.

El autor oyó muchas y sentidas felicitaciones a las que unimos la nuestra muy sincera, después de permitirnos alentarle para que perseverara en estos estudios literarios que tan brillantemente ha iniciado.

Caza de novios a la espera.—Es un juguete cómico, chistoso, bien dialogado y escenografiado, que divierte y entretiene sin recurrir a las asonadas grotescas ni a frases rebucadas y de pie forzado.

También gustó mucho y valió me recididamente al señor Urribary los honores del proscenio.

Dejamos para otro día aadir a los artistas que interpretaron a maravilla, con bien demostrado cariño, las obras de don Manuel Urribary y que seguramente en su buen criterio comprenderán que en esta ocasión era deber del cronista — y esta es la costumbre en casos análogos — hacer los honores a la obra y a su autor.

Dignos del mayor elogio son las señoras Quesada (María), Jimenez (doña Ana), Diaz de Escobar (una señora) y los señores Socías (Pepe), Aguado (Carlos), Calvo y Hornos que actuaron magistralmente en «Justicia de Dios»: como merecen también honras los intérpretes del juguete cómico señoras Jimenez, Diaz de Escobar, Ayllón y señores Gamez, Hornos, Carmona y Calvo.

Eléctrica Mahonesa S. A.

De acuerdo con lo que previenen los Estatutos sociales se convoca a los señores Accionista a la Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 14 de las corrientes a las cuatro de la tarde en las oficinas de esta sociedad, calle de Isabel II número 26 (modesto) para dar cuenta de las operaciones, cuentas y balances correspondientes al finido ejercicio de 1920, y proceder a su aprobación.

El derecho de asistencia se hará constar depositando las acciones en la Caja Social con 48 horas, por lo menos, de anticipación a la fijada para Junta.

Mahón 3 Febrero 1921.—Por acuerdo del Consejo de Administración.—El Presidente, Antonio Riudavets.

Don Juan Piris Mercadal, Alcalde Constitucional de la villa de Alayor.

Hago saber: Que la cobranza del segundo semestre del repartimiento general de utilidades formado con arreglo al Real Decreto de 11 de Septiembre de 1918, en sus partes personal y Real, para el corriente año de 1920-21, tendrá lugar en esta población durante los días 1.º al 20 del mes de Marzo próximo, de nueve a doce de la mañana, en la oficina de recaudación sita en la calle de San Antonio, número 4.

Los contribuyentes, vecinos o forasteros, que dejen de satisfacer sus respectivas cuotas dentro del plazo que queda señalado, se les considerará morosos y se decretará contra ellos el apremio de primer grado.

Lo que se hace público para debido conocimiento y cumplimiento.

Alayor a 3 de Febrero de 1921.—El Alcalde, Juan Piris.

COMPANIA PROTECTORA DE LA Sociedad general de alumbrado

Se convoca a los señores accionistas a Junta General ordinaria que tendrá lugar el día 10 del presente mes, a las 4 de la tarde, en el domicilio social, Plaza de la Pescadería número 2 A.

Mahón 5 de Febrero de 1921.—El Presidente, M. Terrés.

Evitará usted las bronquitis tomando PASTILLAS KLAM. Tres reales la caja en todas las buenas farmacias.

Teoría social y general

Por el abaratamiento

En un periódico leemos las razones siguientes en abono de la conveniencia del abaratamiento:

«Hay que abaratar para que el público compra y el mercado absorba los enormes stocks de víveres, tejidos, etc. Hay que abaratar para que la abstención de los consumidores no traiga el hundimiento súbito de grandes posiciones industriales y mercantiles. Hay que abaratar para que se evite la bancarota y con ella el desplome súbito de los precios.»

Los que se obstinan en mantener las tarifas de guerra laboran contra sus propios intereses. Percáense de ello y no olviden las tristes enseñanzas que ya se les muestran.

Inscripción

Ha sido inscripto en el registro civil sin recibir las aguas del bautismo el hermoso niño Oscar Arnau Pons hijo de nuestros amigos doña Juana y don Jaime a quienes felicitamos por haber obrado libres y consecuentes en armonía con sus convicciones.

Transmitimos también la enhorabuena por el nacimiento de su hijito al que deseamos toda suerte de venturas.

COKE CLAZE SUPERIOR FABRICA DE GAS

Embarque de ganado

El sábado último fueron embarcados para Palma 12 terneros lechones, y esta mañana han sido embarcados para Alcudia 15 mulas, 4 burros, 9 potros, 8 caballos, 9 terneros lechones y 25 cabezas lanar y cabrío.

De viaje

Esta mañana han embarcado en el vapor correo para Alcudia y Pollensa, el capitán de la marina mercante don José Cudés, acompañado de su distinguida señora.

Lleven feliz viaje.

COKE Grandes existencias FABRICA DE GAS

Pésame

Ayer falleció el bondadoso joven don Juan Olives Pomar. Sucumbe en

la edad de las 31 y de las 32 años, cuando la vida es risueña que la perspectiva de un porvenir venturoso.

Esta tarde a las cinco se verificó la conducción del cadáver, acto en el que los numerosos amigos de la familia del extinto exteriorizarán sus sentimientos.

Expresamos a la misma nuestro pésame, en particular a los padres del finado don Martín y doña Rafaela, así como a la prometida de aquel, señorita Clara Morro.

Casa mortuoria: Deyá 21.

COKE Pidan precios FABRICA DE GAS

Conflicto entre obreros y patronos

Hay actualmente planteado un conflicto entre obreros y patronos zapateros por desavenencias respecto al precio de la mano de obra.

Por una supuestas coacciones fueron ayer detenidos cuatro trabajadores del calzado, entre ellos el Presidente de La Sociedad de Obreros Zapateros.

Lamentamos el percance y deseamos se llegue a una solución conciliadora.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

La cuestión social

Barcelona 9 a las 22 20

Terrorismo y atentados

Barcelona.—Con motivo del atentado de la calle de la Montaña ha sido detenido el obrero Miguel Villena y ha resultado herido por la fuerza pública Diego Parra a quien se a puesto a disposición del juzgado de Valencia.

En el Paralelo se produjo ayer alarma al disparar los guardias contra un sujeto que trataba de escapar.

Se ha sumariado al guardia de seguridad Antonio Ramirez por abandono de servicio y estafa.

Desde Vilafranca han sido trasladados a Barcelona dos detenidos que han venido en conducción ordinaria.

Se ha fugado de la cárcel de Gerona un preso peligroso.

En Andalucía continúan las detenciones de sindicalistas.

Santander.—Se ha producido una explosión de dinamita en la ventana de la casa del párroco del pueblo de Astor.

No se causaron desgracias personales, pero sí destrozos.

Han sido deteados los culpables.

Huelgas y conflictos económicos

Barcelona.—El Gobernador ha pedido a los alcaldes datos estadísticos sobre el paro forzoso.

En la asamblea de tejedores se ha demostrado que estos tendrían trabajo si se presentaran a trabajar.

El Ministro de Fomento ha dirigido una circular a los gobernadores en la que les recomienda que gestionen el abaratamiento del pan en vista del de los trigos.

Han ingresado en la cárcel dos especuladores que atentaban contra la salud pública.

El Gobernador ha prohibido terminantemente la reventa de tabaco.

Madrid.—Han visitado al Ministro de Hacienda comisiones de la Tabacalera y de la Papelera, que pretenden asegurar sus respectivos monopolios al amparo de un arancel protectorista.

En el malin de zapateros celebrado en la Casa del Pueblo se ha acordado ir al trabajo.

LA POLÍTICA

El Gobierno y el parlamento

Madrid.—Mañana se reabrirá el parlamento y por re pelo a este dice el señor Dato que explicará la crisis a pesar de que los precedentes le autoriza para callar.

El señor Padregal explanará una interpelación sobre el cierre de las cortes sin estar constituidas

Los presupuestos darán juego por que en el de Guerra se consignan millones y millones para proyectos.

El señor Prieto también interpelará al gobierno y por su parte el señor Besteiro persiste en el propósito de tratar de los sucesos de Barcelona.

Croniquilla

Madrid.—Los agricultores piden al gobierno que les proteja contra los

perjuicios que les causa la importación de trigos extranjeros.

El vapor «Ciudad Real» prepara un viaje de instrucción a Canarias y Puerto Rico.

Ha sido detenida la mujer de un apache al ir de Barcelona a Figueras.

El miércoles de ceniza ha estado tan desanimado como el carnaval.

En palacio ha habido capilla pública y el señor Dato no ha despachado con el Rey.

Mañana se fijarán los cupos de las fuerzas del ejército y de la marina.

El proyecto de escuadra sigue en estudio

La princesa Beatriz, suegra de don Alfonso, ha regresado a Inglaterra.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA

Del 8 Febrero 1921

Table with 2 columns: Interior serie A, B, C and Exterior serie A, B, C. Values range from 71.60 to 57.00.

Crédito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona 8 de Febrero

Table with 2 columns: Interior A 4%, B, C and Amortizable 5 p.%. Values range from 71.60 to 26.5.

Pagamos el dividendo corriente de las acciones «Banco de España».

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva



Jueves día 10 de Febrero de 1921.—A las 5 y media.

SESION INFANTIL

Proyectándose por última vez la hermosa película

¿QUE IMPORTA?

En la que se distingue notablemente la gran actriz

CONSTANCE TALMADGE

Gratis la entrada para los niños que vayan acompañados de una persona mayor.

Sábado próximo, estreno de los episodios 13 y 14 de la grandiosa serie francesa

LA NUEVA AURORA

ANDRÉS VIVES CAMPOMAR

AGENTE DE AJUANAS.—RAMPA DE LA ABUNDANCIA, 20

SERVICIO DE MERCANCÍAS

Línea regular de veleros entre Mahón Barcelona y vice-versa

Listo de reparación se ha puesto a la línea y saldrá próximamente de BARCELONA para MAHON en el paíbot a motor

MENORCA

admitiendo CARGA GENERAL

Para fletes e informes a sus Consignatarios:

En Barcelona: DON BARTOLOMÉ OLIVER, Cristina, 12.

En Mahón: DON ANDRES VIVES CAMPOMAR, Rampa de la Abundancia, 20.